**Phaåm 24: ÑAÏI THÖØA NHÖ HÖ KHOÂNG**

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Nhö lôøi oâng noùi Ñaïi thöøa nhö hö khoâng. Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Thaät söï Ñaïi thöøa nhö hö khoâng. Ví nhö khoâng neân, khoâng theå bieát heát khaép möôøi phöông Ñoâng, Taây, Nam, Baéc, boán goùc vaø treân döôùi.

Tu-boà-ñeà! Nhö Lai thöøa cuõng khoâng coù Ñoâng, Taây, Nam, Baéc cuõng khoâng coù boán goùc treân döôùi.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng khoâng daøi, khoâng ngaén, khoâng vuoâng, khoâng troøn, Nhö Lai thöøa cuõng nhö vaäy. Ví nhö hö khoâng khoâng xanh, vaøng, ñoû, traéng, hoàng, Nhö Lai thöøa cuõng nhö vaäy.

Tu-boà-ñeà! Thöøa nhö hö khoâng, neân goïi laø thöøa. Thí nhö hö khoâng, khoâng quaù khöù, hieän taïi, töông lai; Nhö Lai thöøa cuõng nhö vaäy, thöøa cuõng nhö hö khoâng. Thí nhö hö khoâng chaúng daøi, chaúng lôùn, chaúng taêng, chaúng giaûm, Nhö Lai thöøa cuõng nhö vaäy, neân thöøa cuõng nhö khoâng.

Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng thöôøng, khoâng ñoaïn, Nhö Lai thöøa cuõng nhö vaäy, nhö hö khoâng, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thöôøng truï, khoâng thay ñoåi, cho neân goïi Ñaïi thöøa nhö hö khoâng. Thí nhö hö khoâng, khoâng thieän, khoâng aùc, khoâng ngoân ngöõ; Ñaïi thöøa cuõng nhö vaäy, khoâng ngoân ngöõ cuõng khoâng thieän aùc, cho neân Ñaïi thöøa nhö hö khoâng.

Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng thaáy, khoâng nghe, khoâng hay, khoâng bieát; Ñaïi thöøa cuõng khoâng thaáy, khoâng nghe, khoâng hay, khoâng bieát, cho neân Ñaïi thöøa nhö hö khoâng.

Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng tö duy, khoâng caûm giaùc, khoâng chaáp nhaän, khoâng vöùt boû cuõng khoâng ghi nhôù; Ñaïi thöøa cuõng nhö vaäy. Ví nhö hö khoâng, khoâng coù phaùp daâm duïc, cuõng chaúng coù phaùp khoâng daâm; Ñaïi thöøa cuõng nhö vaäy.

Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng thuoäc veà Duïc giôùi, khoâng thuoäc veà Saéc giôùi, khoâng thuoäc veà Voâ saéc giôùi; Ñaïi thöøa cuõng nhö vaäy, khoâng thuoäc ba coõi cho neân Ñaïi thöøa nhö hö khoâng. Ví nhö hö khoâng chaúng coù môùi phaùt taâm; cuõng chaúng coù hai, ba, boán, naêm, saùu, baûy, taùm, chín; cuõng khoâng coù truï taâm thöù möôøi; Ñaïi thöøa cuõng nhö vaäy, khoâng coù taâm ôû möôøi truï, cho neân Ñaïi thöøa nhö hö khoâng. Ví nhö hö khoâng, khoâng coù Tu-ñaø-hoaøn ñaïo, Tö-ñaø-haøm ñaïo, A-na-haøm ñaïo, A-la-haùn ñaïo; Ñaïi thöøa cuõng vaäy, cho neân Ñaïi thöøa nhö hö khoâng.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, chaúng phaûi ñòa vò Thanh vaên, chaúng phaûi ñòa vò Bích-chi-phaät, chaúng phaûi ñòa vò Chaùnh giaùc; Ñaïi thöøa cuõng nhö vaäy, cho neân Ñaïi thöøa nhö hö khoâng. Ví nhö hö khoâng, chaúng phaûi hình saéc cuõng chaúng phaûi phi hình saéc, chaúng phaûi ngaïi cuõng chaúng phaûi chaúng ngaïi, chaúng phaûi töông öng cuõng chaúng phaûi chaúng töông öng; Ñaïi thöøa cuõng nhö vaäy, cho neân Ñaïi thöøa nhö hö khoâng.

Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, chaúng coù thöôøng cuõng chaúng phaûi voâ thöôøng; khoâng khoå, khoâng vui, khoâng ngaõ cuõng khoâng phaûi phi ngaõ; Ñaïi thöøa cuõng nhö vaäy, cho neân Ñaïi thöøa nhö hö khoâng. Ví nhö hö khoâng, chaúng phaûi khoâng cuõng chaúng phaûi phi khoâng; khoâng töôùng cuõng chaúng phaûi phi töôùng; khoâng nguyeän cuõng chaúng phaûi phi nguyeän; Ñaïi thöøa cuõng nhö vaäy, cho neân Ñaïi thöøa nhö hö khoâng.

Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng dieät tònh cuõng chaúng phaûi baát dieät tònh; khoâng phaûi tòch cuõng chaúng phaûi phi tòch; Ñaïi thöøa cuõng nhö vaäy, cho neân Ñaïi thöøa nhö hö

khoâng. Ví nhö hö khoâng, khoâng saùng suoát cuõng khoâng toái taêm, Ñaïi thöøa cuõng nhö vaäy.

Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng coù theå thaáy cuõng khoâng coù theå khoâng thaáy, Ñaïi thöøa cuõng vaäy, cho neân Ñaïi thöøa nhö hö khoâng. Nhö hö khoâng chaúng phaûi haønh cuõng chaúng phaûi phi haønh; Ñaïi thöøa cuõng vaäy, cho neân Ñaïi thöøa nhö hö khoâng.

Tu-boà-ñeà! Toùm laïi Ñaïi thöøa nhö hö khoâng.

Tu-boà-ñeà! Nhö lôøi oâng noùi, hö khoâng che chôû voâ soá ngöôøi, khoâng theå tính ñöôïc; Ñaïi thöøa cuõng nhö hö khoâng vaäy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Chuùng sinh khoâng coù khôûi ñieåm, hö khoâng khoâng coù khôûi ñieåm thì Ñaïi thöøa cuõng khoâng coù khôûi ñieåm, neân nhôù ñieàu naøy, neân bieát ñieàu naøy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Cho neân khoâng theå ñeám ñöôïc voâ soá chuùng sinh kính ngöôõng Ñaïi thöøa. Vì sao? Naøy Tu-boà-ñeà! Vì chuùng sinh, Ñaïi thöøa, hö khoâng ñeàu khoâng coù söï coù. Chuùng sinh khoâng coù haïn löôïng, hö khoâng khoâng coù haïn löôïng, neân bieát nhö vaäy, Ñaïi thöøa cuõng khoâng coù haïn löôïng, cho neân voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh ñeàu ngöôõng voïng Ñaïi thöøa.

Naøy Tu-boà-ñeà! Hö khoâng, Ñaïi thöøa, chuùng sinh ñeàu khoâng theå thaáy ñöôïc.

Tu-boà-ñeà! Nhö chuùng sinh khoâng coù haïn löôïng, hö khoâng khoâng coù haïn löôïng, neân bieát nhö vaäy, Ñaïi thöøa cuõng khoâng coù haïn löôïng; chuùng sinh khoâng coù khôûi ñieåm, phaùp taùnh khoâng coù khôûi ñieåm. Neáu nhö phaùp taùnh khoâng coù khôûi ñieåm thì hö khoâng cuõng khoâng coù khôûi ñieåm. Neáu hö khoâng khoâng coù khôûi ñieåm thì Ñaïi thöøa cuõng khoâng coù khôûi ñieåm. Neáu Ñaïi thöøa khoâng coù khôûi ñieåm thì voâ haïn löôïng cuõng khoâng coù khôûi ñieåm. Neáu voâ haïn löôïng khoâng coù khôûi ñieåm thì chaúng theå tính keå cuõng khoâng coù khôûi ñieåm. Cho neân, naøy Tu-boà-ñeà, khoâng theå tính soá chuùng sinh ngöôõng voïng Ñaïi thöøa. Vì sao? Vì chuùng sinh, phaùp taùnh, hö khoâng, Ñaïi thöøa voâ soá, khoâng coù haïn löôïng, khoâng theå tính ñeám, ñeàu khoâng theå thaáy ñöôïc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu nhö chuùng sinh khoâng khôûi ñieåm, neân bieát Nhö Lai cuõng khoâng khôûi ñieåm. Neáu nhö Phaät khoâng coù khôûi ñieåm thì hö khoâng cuõng khoâng coù khôûi ñieåm. Neáu hö khoâng khoâng coù khôûi ñieåm thì neân bieát raèng Ñaïi thöøa cuõng khoâng coù khôûi ñieåm. Neáu Ñaïi thöøa khoâng coù khôûi ñieåm thì a-taêng-kyø cuõng khoâng coù khôûi ñieåm. Neáu a- taêng-kyø khoâng coù khôûi ñieåm, neân bieát raèng voâ haïn, voâ löôïng cuõng khoâng coù khôûi ñieåm. Nhö voâ löôïng khoâng coù khôûi ñieåm, neân bieát taát caû chuùng sinh cuõng khoâng coù khôûi ñieåm.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö vaäy voâ soá chuùng sinh khoâng theå tính ñöôïc ñeàu kính ngöôõng Ñaïi thöøa. Vì sao? Vì chuùng sinh, Phaät, hö khoâng, Ñaïi thöøa, a-taêng-kyø, voâ haïn, voâ löôïng, taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng theå thaáy.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Neáu bieát khôûi ñieåm cuûa töï ngaõ cho ñeán khôûi ñieåm cuûa tri kieán, thì seõ bieát khôûi ñieåm cuûa chaân teá; maø bieát khôûi ñieåm cuûa chaân teá thì seõ bieát khôûi ñieåm cuûa caùc phaùp cuõng gioáng nhö vaäy. Theá neân, Tu-boà-ñeà, voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh ñeàu kính ngöôõng Ñaïi thöøa. Vì sao? Vì chuùng sinh vaø caùc phaùp ñeàu khoâng theå thaáy.

Tu-boà-ñeà! Khôûi ñieåm cuûa töï ngaõ, chuùng sinh vaø tri kieán, theå cuûa noù chaúng theå nghó baøn. Neáu bieát khôûi ñieåm cuûa chaúng theå nghó baøn thì seõ bieát khôûi ñieåm cuûa naêm aám vaø khôûi ñieåm cuûa caùc phaùp.

Tu-boà-ñeà! Voâ soá chuùng sinh khoâng theå ñeám ñeàu ngöôõng voïng Ñaïi thöøa. Vì sao? Vì töï ngaõ vaø caùc phaùp ñeàu khoâng theå thaáy.

Tu-boà-ñeà! Neáu töï ngaõ coù ñaàu moái thì nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù khoâng coù ñaàu moái. Vì saùu tình khoâng coù ñaàu moái neân bieát caùc phaùp khoâng coù ñaàu moái. Theá neân, Tu- boà-ñeà, voâ soá chuùng sinh khoâng theå tính ñeàu kính ngöôõng Ñaïi thöøa. Vì sao? Vì töï ngaõ vaø

caùc phaùp ñeàu khoâng theå thaáy.

Tu-boà-ñeà! Neáu töï ngaõ vaø tri kieán khoâng coù ñaàu moái, bieát roõ nhö vaäy thì saùu phaùp Ba-la-maät cuõng khoâng coù khôûi ñieåm. Neáu Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng coù khôûi ñieåm, neân bieát caùc phaùp cuõng khoâng coù khôûi ñieåm.

Tu-boà-ñeà! Vì vaäy voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh ñeàu kính ngöôõng Ñaïi thöøa. Vì sao?

Vì töï ngaõ vaø caùc phaùp ñeàu khoâng theå thaáy.

Tu-boà-ñeà! Do töï ngaõ khoâng coù khôûi ñieåm neân caû trong ngoaøi khoâng vaø höõu voâ khoâng cuõng khoâng coù khôûi ñieåm. Neáu höõu voâ khoâng, khoâng coù khôûi ñieåm thì caùc phaùp cuõng khoâng coù khôûi ñieåm, cho neân voâ soá chuùng sinh khoâng theå tính ñeàu ngöôõng voïng Ñaïi thöøa. Vì sao? Vì töï ngaõ vaø caùc phaùp ñeàu khoâng theå thaáy.

Tu-boà-ñeà! Neáu töï ngaõ, chuùng sinh vaø tri kieán khoâng coù ñaàu moái thì ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuõng khoâng coù khôûi ñieåm. Neáu möôøi taùm phaùp Baát coäng khoâng coù khôûi ñieåm thì voâ soá chuùng sinh khoâng theå tính ñeàu kính ngöôõng Ñaïi thöøa. Vì sao? Vì töï ngaõ vaø caùc phaùp ñeàu khoâng theå thaáy.

Tu-boà-ñeà! Töï ngaõ khoâng coù khôûi ñieåm, chuûng taùnh ñaõ hoaøn bò caùc phaùp khoâng coù khôûi ñieåm, cho neân voâ soá chuùng sinh khoâng theå tính ñeàu ngöôõng voïng Ñaïi thöøa. Vì sao? Vì töï ngaõ vaø caùc phaùp ñeàu khoâng theå thaáy.

Tu-boà-ñeà! Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät cho ñeán Nhaát thieát chuûng trí Phaät vaø caùc phaùp ñeàu khoâng coù khôûi ñieåm, cho neân taát caû chuùng sinh ñeàu ngöôõng voïng Ñaïi thöøa. Vì sao? Vì töï ngaõ vaø caùc phaùp ñeàu khoâng theå thaáy.

Ví nhö taùnh Nieát-baøn vì taát caû chuùng sinh maø che chôû baûo hoä, cho neân Ñaïi thöøa cuõng vì taát caû chuùng sinh maø che chôû baûo hoä.

Tu-boà-ñeà! Khi noùi veà Ñaïi thöøa, khoâng thaáy luùc ñeán, khoâng thaáy khi ñi, khoâng thaáy choã truï. Vì sao? Vì caùc phaùp khoâng lay ñoäng, caùc phaùp cuõng khoâng ñi, khoâng ñeán, khoâng coù choã truï. Vì sao? Vì taùnh cuûa naêm aám, töôùng cuûa naêm aám, söï cuûa naêm aám, chaân nhö cuûa naêm aám cuõng khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng choã truï.

Taùnh cuûa saùu caên, saùu traàn; töôùng cuûa saùu caên, saùu traàn; chaân nhö cuûa saùu caên, saùu traàn; söï cuûa saùu caên, saùu traàn cuõng khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng choã truï. Taùnh cuûa boán ñaïi, töôùng cuûa boán ñaïi, söï cuûa boán ñaïi, chaân nhö cuûa boán ñaïi; taùnh cuûa thöùc, töôùng cuûa thöùc, söï cuûa thöùc, chaân nhö cuûa thöùc cuõng khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng choã truï. Nhö vaäy, taùnh cuûa chaân teá chaúng theå nghó baøn cuõng khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng choã truï. Taùnh cuûa saùu phaùp Ba-la-maät, söï cuûa saùu phaùp Ba-la-maät, chaân nhö cuûa saùu phaùp Ba-la-maät cuõng khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng choã truï. Taùnh cuûa ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuõng khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng choã truï. Taùnh, nhö, töôùng, ñaïo vaø Phaät cuõng khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng choã truï. Taùnh, nhö, töôùng, höõu vi, voâ vi cuõng khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng choã truï.

Tu-boà-ñeà! Nhö lôøi oâng noùi, Ñaïi thöøa cuõng chaúng thaáy Ñoâng, Taây, Nam, Baéc, boán goùc, treân döôùi, cho neân Ñaïi thöøa bình ñaúng vôùi ba ñôøi, vì vaäy goïi laø Ñaïi thöøa.

Tu-boà-ñeà! Ñuùng nhö lôøi oâng noùi thaät chaéc chaén, khoâng sai khaùc. Vì sao? Vì caû ba ñôøi quaù khöù, hieän taïi, vò lai ñeàu laø khoâng. Taát caû ba ñôøi ñeàu laø khoâng. Noùi veà Ñaïi thöøa thì töï taùnh noù roãng khoâng. Noùi veà Boà-taùt thì töï taùnh Boà-taùt roãng khoâng.

Tu-boà-ñeà! Khoâng aáy chaúng phaûi laø soá ñeám, chaúng phaûi nhieàu, chaúng phaûi ít, cho neân goïi laø Ñaïi Boà-taùt. Ñaïi thöøa vôùi ba ñôøi bình ñaúng, khoâng hai, khoâng moät; khoâng tham, saân, si cuõng khoâng lìa tham, saân, si; khoâng saân giaän cuõng khoâng theå thaáy; thieän aùc cuõng khoâng theå thaáy; thöôøng, voâ thöôøng vaø töï ngaõ cuõng khoâng theå thaáy; khoå, vui, ngaõ,

phi ngaõ cuõng khoâng theå thaáy; ba coõi cuõng khoâng theå thaáy. Vì sao? Vì caùc hình ñeàu khoâng theå thaáy ñöôïc. Saéc cuûa quaù khöù laø do saéc cuûa quaù khöù töï taùnh cuûa noù roãng khoâng, saéc cuûa vò lai do saéc cuûa noù töï taùnh seõ roãng khoâng, saéc cuûa hieän taïi laø do saéc cuûa hieän taïi töï taùnh noù roãng khoâng; thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng vaäy. Saéc cuûa quaù khöù cuõng chaúng theå thaáy, khoâng cuûa quaù khöù cuõng chaúng theå thaáy. Saéc khoâng cuûa naêm aám hieän taïi coøn chaúng theå thaáy, huoáng gì khoâng cuûa naêm aám quaù khöù vaø töông lai laøm sao coù theå thaáy ñöôïc. Khoâng cuõng khoâng theå thaáy naêm aám, naêm aám cuõng khoâng theå thaáy khoâng. Giaû söû khoâng coù theå thaáy naêm aám thì naêm aám cuõng seõ thaáy khoâng.

Tu-boà-ñeà! Saùu phaùp Ba-la-maät cuûa quaù khöù khoâng thaáy, saùu phaùp Ba-la-maät hieän taïi khoâng thaáy, saùu phaùp Ba-la-maät cuûa töông lai cuõng khoâng thaáy, saùu phaùp Ba-la-maät cuûa ba ñôøi ñeàu khoâng theå thaáy. Taát caû ñeàu khoâng thaáy nhau. Taát caû khoâng thaáy taát caû, cho neân khoâng thaáy ba ñôøi quaù khöù, hieän taïi, töông lai, ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo vaø möôøi taùm phaùp Baát coäng cuõng khoâng theå thaáy. Taát caû ba ñôøi cuõng khoâng thaáy.

Tu-boà-ñeà! Taát caû khoâng thaáy, ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo vaø möôøi taùm phaùp, quaù khöù, hieän taïi, töông lai, taát caû ñeàu khoâng; ôû ba ñôøi khoâng theå thaáy, trong ba ñôøi khoâng theå thaáy coù ba möôi baûy phaåm vaø möôøi taùm phaùp, huoáng laø taát caû ba ñôøi maø coù theå thaáy. Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Quaù khöù, hieän taïi, töông lai ngöôøi phaøm phu cuõng khoâng theå thaáy. Vì sao? Vì chuùng sinh voán khoâng theå thaáy; cho neân ñôøi quaù khöù, hieän tai, töông lai, Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt vaø Phaät cuõng khoâng theå thaáy. Ba ñôøi taát caû Thanh vaên,

Duyeân giaùc, Boà-taùt, Phaät vaø chuùng sinh voán khoâng theå thaáy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt truï trong Baùt-nhaõ ba-la-maät, hieåu roõ ba ñôøi neân ñaày ñuû Nhaát thieát chuûng trí. Ba ñôøi Ñaïi Boà-taùt ñeàu hoïc Ñaïi thöøa. Ñaïi Boà-taùt an truï trong ñaây roài thì vöôït treân Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la trong theá gian, thaønh töïu Nhaát thieát chuûng trí.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Laønh thay, laønh thay! Ñaïi Boà-taùt hoïc Ñaïi thöøa töï ñaït ñeán ñaày ñuû trí Nhaát thieát. Quaùù khöù möôøi phöông caùc vò Boà-taùt ñeàu töø Ñaïi thöøa maø ñöôïc chöùng ñaéc Nhaát thieát chuûng trí. Hieän taïi, töông lai möôøi phöông caùc vò Boà-taùt cuõng hoïc töø trong Ñaïi thöøa maø ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí, neân goïi laø Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Naøy Tu-boà-ñeà! Ñuùng nhö vaäy! Quaù khöù, hieän taïi, vò lai chö Phaät ñeàu hoïc töø Ñaïi thöøa maø thaønh töïu. Ñaõ chöùng, chöa chöùng, seõ chöùng ñeàu hoïc töø Ñaïi thöøa maø ñaày ñuû Nhaát thieát chuûng trí.

# 

**Phaåm 25: HÔÏP TUÏ**

Luùc ñoù Baân-naäu Vaên-ñaø-ni Töû thöa:

–Baïch Theá Toân! Theá Toân daïy ngaøi Tu-boà-ñeà thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät, chính laø giaûng daïy giaùo lyù Ñaïi thöøa.

Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Theá Toân! Khi con thuyeát giaûng Ñaïi thöøa coù xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng?

Ñöùc Phaät ñaùp:

–Khoâng, Tu-boà-ñeà! OÂng giaûng Ñaïi thöøa tuøy thuaän khoâng traùi ngöôïc, khoâng maát giaùo nghóa Ba-la-maät. Vì sao? Naøy Tu-boà-ñeà! Vì taát caû caùc phaùp thieän, phaùp Thanh vaên,

phaùp Bích-chi-phaät leân ñeán phaùp Phaät ñeàu hoøa nhaäp trong Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Theá Toân! Vì sao caùc phaùp thieän, phaùp Thanh vaên, phaùp Bích-chi-phaät, phaùp Boà-taùt, phaùp Phaät ñeàu hoøa nhaäp trong Baùt-nhaõ ba-la-maät?

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Vì saùu phaùp Ba-la-maät, boán Nieäm xöù, boán Chaùnh caàn, boán Nhö yù tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy Giaùc chi, taùm Thaùnh ñaïo, ba moân giaûi thoaùt, boán Tueä voâ ngaïi, ñaïi Töø, ñaïi Bi, möôøi Löïc cuûa Phaät, boán Voâ sôû uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng ñeàu khoâng phaûi laø phaùp ñeå mong caàu, luoân hoaït ñoäng bình ñaúng.

Tu-boà-ñeà! Ñoù laø phaùp thieän. Theá neân ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, phaùp Thanh vaên, phaùp Bích-chi-phaät, phaùp Boà-taùt, phaùp Phaät ñeàu hoøa nhaäp trong Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu-boà-ñeà! Ñaïi thöøa, saùu phaùp Ba-la-maät, naêm aám, möôøi hai xöù, möôøi taùm taùnh, ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, möôøi taùm phaùp Baát coäng, ba moân giaûi thoaùt, phaùp thieän, phaùp laäu, phaùp höõu vi, phaùp Khoå, Taäp, Dieät, Ñaïo, coõi Duïc giôùi, Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi, Noäi khoâng, Ngoaïi khoâng, Sôû höõu khoâng, Voâ sôû höõu khoâng, caùc moân Tam-muoäi, caùc moân Ñaø- la-ni, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa Phaät, Nhö Lai, nhöõng lôøi daïy cuûa Nhö Lai veà taùnh cuûa phaùp vaø luaät vaø töï taùnh chaân teá chaúng theå nghó baøn, Nieát-baøn cuøng taát caû caùc phaùp naøy khoâng hoøa hôïp, khoâng tan raõ, khoâng coù hình, cuõng khoâng coù theå thaáy, khoâng coù ñoái ñaõi, coù moät töôùng, moät töôùng goïi laø khoâng coù töôùng. Cho neân khi oâng giaûng veà Ñaïi thöøa, cuõng nhö giaûng Baùt-nhaõ ba-la-maät, giaùo nghóa cuûa chuùng tuøy thuaän nhau, khoâng coù töôùng choáng traùi.

Vì sao? Vì Ñaïi thöøa cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng phaân bieät, khoâng sai khaùc. Ñaïi thöøa cuøng vôùi ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng khoâng phaân bieät. Ñaïi thöøa töùc laø phaùp Phaät, phaùp Phaät töùc laø Ñaïi thöøa. Ñieàu ñoù chæ laø moät, khoâng hai, khoâng töôùng choáng traùi. Theá neân, Tu-boà-ñeà, khi oâng giaûng Ñaïi thöøa chính laø giaûng Baùt-nhaõ ba-la-maät.

# 